

# CLEF

## DU DICTIONNAIRE GÉNÉALOGIQUE.

Le chiffre romain en tête du nom désigne :

1° Le nombre de tiges du même nom.

2° Le degré dans l'échelle de la filiation, ainsi :

Le nom du chef de la famille est en grandes capitales, celui de la mère et des étrangers introduits dans la famille par une alliance, en semi-capitales. — Le nom de tous les enfants se trouve reproduit en caractères italiques.

L'exposant ou chiffre supérieur qui accompagne un nom de lieu, (Québec <sup>1</sup>), et que l'on rencontre ensuite après les lettres *b, m, s*, représente le nom de la localité où les actes de baptêmes, mariages et sépultures ont été enregistrés, et on évite ainsi la fréquente répétition de ces mêmes noms. Ces exposants peuvent encore servir à faire connaître les migrations des familles, en montrant le lieu de leur résidence au moment où l'acte est enregistré. Ainsi lorsque plusieurs enfants d'une famille sont baptisés à Montréal, tandis que les autres le sont aux Trois-Rivières ou à Québec, on peut facilement présumer que la famille habitait alors ces différentes localités.

La date du mariage se trouve toujours portée en tête de chaque famille, et le millésime est en chiffres gras, (1680). Cependant s'il y a un second ou un troisième mariage, le millésime alors est indiqué en chiffres ordinaires, afin de ne pas déranger l'ordre chronologique, tracé par les chiffres gras pour les familles du nom.

En voici un exemple :

**1680**, (23 octobre) Québec. <sup>5</sup>

III. — COUILLARD, LOUIS, [LOUIS II.]  
s 15 mai 1728, à St. Pierre du Sud.

1° VAUDRY, Marie, [CHARLES I.]

*Louis*, b 6 mars 1686, au Cap St. Ignace <sup>5</sup>; s <sup>5</sup> 13 avril 1686. — *Marie-Anne*, b 1681; s <sup>5</sup> 2 mai 1689.

1688, (4 mai) Québec. <sup>5</sup>

2° FORTIN, Marie, [FRANÇOIS I.]

*Geneviève*, b <sup>5</sup> 18 juillet 1689. — *Elizabéth*, b 17 avril 1691, à St. Thomas. <sup>5</sup> — *Louise*, b <sup>5</sup> 16 nov. 1692; s <sup>5</sup> 22 nov. 1693. — *Louis*, b <sup>5</sup> 6 fév. 1694; m <sup>5</sup> 17 nov. 1721, à Marthe Coré. — *Claire-Françoise*, b <sup>5</sup> 7 déc. 1695, hospitalière dite St. Louis; s <sup>5</sup> 8 mars 1721. — *Marie-Simone*, b <sup>5</sup> 28 mai 1697. — *François*, b <sup>5</sup> 24 nov. 1699; m 22 nov. 1728, à Madeleine BEAUBIEN, au Cap St. Ignace. — *Joseph*, b <sup>5</sup> 18 sept. 1701. — *Jean-Baptiste-Charles*, b <sup>5</sup> 14 juillet 1703; m <sup>5</sup> 19 juin 1729, à Geneviève

LANGLOIS. — *Catherine*, b <sup>5</sup> 5 avril 1705; s 7 mai 1706. — *Paul*, b <sup>5</sup> 8 sept. 1707; m 10 nov. 1732, à Marie-Joseph COUTURE, à St. Etienne de Beaumont.

1712, (7 novembre) Hét.

3° BÉLANGER, Marguerite, [LOUIS II.]  
1719, (31 janvier) St. Thomas. <sup>5</sup>

4° NOLIN, Louise, [JACQUES I.]  
veuve de Joseph Langlois.

*Marie-Anne*, b...; m <sup>5</sup> 22 juin 1739, à Louis MARGANNE DE LA VALTRIE.

Dans l'article ci-dessus on trouve toutes les informations suivantes :

1° La date et le mariage de Louis Couillard.

**1680**, (23 octobre) Québec.

2° Le degré de filiation de Louis Couillard. (III), troisième, ou petit-fils du colon.

3° Le nom de son père.

*Louis Couillard*, (second) ou fils du colon.

4° La date et le lieu de sa sépulture.  
s 15 mai 1728, à St. Pierre du Sud.

5° Le nom de sa première femme.

*Marie Vaudry*.

6° Le nom et le degré de filiation du père de cette femme.

*Charles Vaudry*, (premier du nom).

Ce même signe (Charles I) indique encore la référence à la famille de *Charles Vaudry*, où se trouve toutes les informations qui ont rapport à sa fille.

7° Le nom de ses enfants, la date de leurs baptêmes, celle de leurs décès, et les noms de la paroisse où les actes ont été enregistrés.

*Louis*, baptisé le 6 mars 1686, au Cap St. Ignace; inhumé au même lieu le 13 avril 1686. — *Marie-Anne*, baptisée en 1681, inhumée à Québec le 2 mai 1689, etc.

8° La date de son second mariage.

1688, (4 mai) Québec.

9° Les noms de la seconde femme et de son père.

*Marie Fortin*, fille de François, (premier du nom.)

10° Les noms des onze enfants du second mariage, avec dates de baptêmes, de mariages et de décès, indiquant toujours le nom des paroisses où les actes ont été enregistrés. Cette indication est faite par les petits chiffres <sup>5</sup>, <sup>5</sup>, <sup>5</sup>, qui représentent Québec, Cap St. Ignace, St. Thomas.

11° La date du 3<sup>e</sup> mariage.